

広 報

さわかき

2009 JANUARY
1

No.382
平成21年1月

迎春

撮影場所:塚田牧場様(中之条)

まちづくりへの 思い新たに



安心・安全は生活の基本

昨年3月に町消防団第10分団詰所・村上地区備蓄庫が完成したほか、積載車や、交通安全指導車を更新しました。「地域の安全は地域で守る」を合言葉に、安心・安全なまちづくりを進めていきます。



快適で暮らしやすいまちへ

町営住宅中之条団地A・B棟が完成し、昨年12月から入居が開始されました。残り2棟も今年3月中の入居開始を目指して建設を進めており、近隣の皆さんの入居も期待しています。町道A01号線南条小学校から北への整備に着手し、田町線の拡幅改良工事、坂城駅南側進入路の新設など、より使いやすい道路の建設を進めています。中之条・月見区での公共下水道工事と合わせ、都市基盤の整備に努めていきます。



ものづくりのまち

さかきテクノセンターを中心に、産業技術総合研究所や大学などの研究機関の持つノウハウを、町内企業の新製品・新技術の開発に活かしていくことなどを目的とした「SAKAKIものづくりコンソーシアム」が昨年創立され、定期的に技術セミナーを開催しています。試験検査機器の更新・新規整備なども進んでいます。厳しい世界経済事情のなか、相談機能の強化、金融・雇用対策など、町内企業の皆さんにとっての追い風となるべく、施策を展開していきます。

未来を担う子どもたちのために

昨年11月には南条小学校金管バンド部が第27回全日本小学校バンドフェスティバルで最高賞にあたる金賞を受賞するなど、町内外で広く各小学校が特色ある活躍をしています。

村上小学校体育館の耐震化工事が完了しました。各小学校の耐震化も随時進めていきます。学校給食センターの老朽化対策と、食文化や町民の食の拠点として「食育・学校給食センター」を建設します。地域と学校が一体となって教育の充実を図る「学校支援地域本部事業」の推進など、子どもたちが安心して学業に取り組める環境づくりを行っていきます。



2009 新春

新年を迎え



歴 史に親しみ、郷土に愛を

昨年11月、町文化財センターの土器展示室一般公開を開始しました。多数の土器が円形に配置された祭祀遺跡「青木下遺跡」の一部再現はじめ、町内の遺跡で発掘された土器などを展示しています。町の歴史をより身近に、より深く知っていただけるような取り組みを進めています。



緑 萌え、花あざやかな、ばらのまち

今年6月に開催される「第18回全国ばらサミット（ばら制定都市会議）」に向け、薔薇人の会をはじめボランティアの皆さんや町内企業、国土交通省の協力のもと、さかき千曲川バラ公園を中心に、国道沿いや、町内各所のばら園の整備など「花とみどりのまちづくり」を進めています。より多くの方に「さかきのばら」を知っていただくため、サミットを盛り上げるべく努力していきます。また、サミットにあわせ全国の「第14回ばらサミット大賞押し花絵コンクール」も同時開催されます。

さ かきの魅力を全国に

りんごやぶどう、ホワイトアスパラや原木きのこのほか、各種加工品など、町特産品の魅力をより多くの方に知っていただけるよう「さかきブランド」の創出を進めています。好評をいただいているねずみ大根と地元産のさつま芋を使った焼酎に続く新焼酎の開発や、全国の辛味大根産地に呼びかけ、辛味大根やその加工品を一堂に会する「辛味大根フォーラム」の開催など、町と町特産品の素晴らしさを広く全国にアピールしていきます。



元 気な「まち」は元気な「ひと」から

昨年から特定健診・特定保健指導が開始されました。病気の「治療」よりも「予防」に重点を置き、各種スポーツ教室や健康指導など、医療機関との連携をとりながら、生活習慣病などへの対策を進めています。昨年10月には、信州大学医学部付属病院長の小池健一さんを講師にお招きした「健康づくり・子育て支援講演会」を開催しました。町民一人ひとりがいきいきと暮らせるよう、健康増進を図っていきます。



固定資産税 償却資産の耐用年数が変わりました

平成20年度の税制改正で「減価償却資産の耐用年数等に関する省令」が改正され、機械及び装置を中心に、資産区分の見直し、耐用年数の変更が行われました。

平成21年度分の申告から反映

申告は平成21年2月2日まで

平成21年度分の償却資産（固定資産税）の申告から、改正後の耐用年数を用いることになります。過去に申告いただいた資産についても、改正後の耐用年数に修正をお願いします。

資産取得時までさかのぼった再計算はされません

償却資産の評価は、原則として、前年度の評価額を基礎に、耐用年数に応じた減価を考慮して行うこととされていますので、平成21年度の評価額計算は、平成20年度の評価額に改正後の耐用年数に応じた減価を考慮して計算することになります。改正による耐用年数変更分については、資産の取得時にさかのぼって再計算するものではありません（ただし、申告誤りによる耐用年数の修正は取得時まで、さかのぼります。）

資産の増減分のみ申告されている場合

資産の増減分のみ申告されている場合、過去に申告いただいた資産について耐用年数省令の改正により耐用年数が改正されたものがあれば、改正後の耐用年数を申告する必要があります。その場合、耐用年数の申告誤りによる修正と、改正による変更が区別できるように、申告をお願いします。

申告はお早めに

申告には様式が定められていますので、今年度初めて申告される方は、総務課税務係へお問い合わせのうえ、所定の申告用紙により申告をお願いします。

また、昨年申告された方には、12月下旬に平成21年度用の申告書を送付しました。申告期限は2月2日（月）ですが、早めの申告にご協力ください。

改正された資産の例

厨房設備……………	9年	→	8年
自動車製造設備……………	10年	→	9年
デジタル印刷システム設備……………	10年	→	4年
クリーニング設備……………	7年	→	13年
など			

◎問い合わせ先 総務課税務係償却資産担当 ☎82-3111（内線143） 有線88-1033

税理士会が行う無料申告相談会及び青色申告コーナー設置

給与所得者の方などが源泉徴収された所得税の還付を受けるための確定申告は1月から提出できます。

関東信越税理士会上田支部では、次の日程で小規模事業所得者、給与所得者、年金受給者などの方を対象とした無料申告相談会を行います。

また、上田税務署管内青色申告連合会では、青色申告制度、記帳方法の説明などが受けられる「青色申告コーナー」を3月9日（月）から12日（木）の間、上田市民会館に設置しますのでご利用ください。

期 間	場 所	時 間	対象者
2月2日（月）～13日（金） （2月6日（金）を除く平日）	上田税務署 別館1階会議室	午前9時～午後4時 受付は午後3時まで	①小規模事業所得者など（消費税申告含む）
2月16日（月）～ 3月12日（木）までの平日	上田市民会館	（正午～午後1時を除く）	②給与所得者及び年金受給者 ※いずれも譲渡所得のある方を除く

※マイホームを住宅ローンなどで取得をした場合や多額の医療費を支払った場合など、確定申告をすると源泉された所得税が還付される場合があります。

◎所得税に関する問い合わせ先 上田税務署 ☎22-1234

事業・農業・不動産の所得申告(個人)

95%の償却が済んだ減価償却資産は 次年から均等償却に

平成19年3月31日以前に取得した減価償却資産は旧定額法・旧定率法により取得価額の95%まで償却が済んだ場合、その次年分以後5年間で未償却残高が1円になるまで均等に償却することとなりました。

前年末までに減価償却費の累計額が取得価額の95%相当額に達した場合には、その達した年分の翌年以後の5年間で、下記の算式で計算した金額を減価償却資産として償却を行い1円まで償却します。

$$\text{減価償却費} = \frac{\text{取得価額} - \text{取得価額の95\%} - 1\text{円}}{5}$$

例

取得価額：1,000,000円（平成19年12月31日現在 未償却残高50,000円）

取得年月日：平成9年4月1日（使用月日12ヵ月）

耐用年数：10年 償却率：0.100 事業専用割合：100%

【減価償却費の額】

平成20～23年… $(1,000,000\text{円} - 1,000,000\text{円} \times 95\% - 1\text{円}) \div 5 = 9,999.8 \rightarrow 10,000\text{円}$

平成24年……… $\{(1,000,000\text{円} - 1,000,000\text{円} \times 95\% - 1\text{円}) \div 5\} - 1\text{円} = 9,999\text{円}$

平成19年3月31日以前に取得した減価償却資産の旧定額法の算式

$$\text{減価償却費} = \frac{\text{償却の基礎になる金額}}{\text{(取得価額 - 取得価額の10\%)}} \times \text{旧定額法の償却率} \times \frac{\text{月数}}{12}$$

平成19年4月1日以降に取得した減価償却資産の定額法の算式

$$\text{減価償却費} = \frac{\text{償却の基礎になる金額}}{\text{(取得価額)}} \times \text{定額法の償却率} \times \frac{\text{月数}}{12}$$

未償却残高が1円になるまで償却します

未償却残高が1円になるまで減価償却費として計上できます。

新しい償却率が採用されます

定額法・定率法ともに新しい償却率が定められました。
減価償却費の計算の際には、取得年月日に応じた償却率を用いてください。

収支計算の手引き（農業所得のある方用）が役場総務課税務係にありますので、お問い合わせください。

◎問い合わせ先 総務課税務係

☎ 82-3111（内線143） 有線88-1033

所得税の確定申告は e-Tax で

あらかじめ登録をすれば、自宅やオフィスからインターネットで国税に関するさまざまな申告や申請、納税ができます。



利用には、電子証明書の取得と、ICカードリーダーが必要ですが、最高5,000円の税額控除を受けることができます。詳しくはe-Tax（イータックス）ホームページをご覧ください。

e-Tax ホームページ

<http://www.e-tax.nta.go.jp>

新型インフルエンザの流行に備えて

鳥インフルエンザウィルスが変異し、人間に感染する力を持った「新型インフルエンザ」の大流行が懸念されています。今から予防対策や、食料品・日用品の備蓄などを心がけ大流行発生に備えておきましょう。

今できる予防対策

- ☐ 外出後の手洗い、うがいを日常的に行いましょう。
- ☐ 「咳のエチケット」を守りましょう。(咳の出るときはマスクを着用し、咳・くしゃみはティッシュでおさえる)
- ☐ 十分な休養をとり、体力や抵抗力・免疫力を高めましょう。
- ☐ 下記リストを参考に、2週間程度の食料・マスク・生活用品を備蓄しておきましょう。(大流行発生時は物流などの機能が低下して、手に入りにくくなる可能性があります。)

備蓄品リスト

感染防止用品	食料品
☐ 体温計	☐ 主食 (米・もち・乾麺など)
☐ 使い捨てマスク (1人25枚程度)	☐ レトルト食品・インスタント食品
☐ うがい薬	☐ 冷凍食品 ☐ 缶詰 (肉・魚・果物など)
☐ ゴム手袋	☐ 菓子類 (ビスケット・チョコレート・飴など)
☐ 消毒薬 (消毒用アルコール、塩素系漂白剤)	☐ ミネラルウォーター
☐ ビニール袋	日用品
家庭内治療薬	☐ ティッシュペーパー・トイレトペーパー
☐ 解熱剤 (購入時に薬剤師に相談しましょう)	☐ 生理用品 ☐ 洗剤・石けん
☐ 冷却剤 (氷枕・水枕など)	その他
☐ スポーツ飲料 (粉末だと便利です)	☐ 懐中電灯・乾電池・携帯電話 (充電器)
☐ 常備薬 (胃腸薬・消毒薬・整腸剤など)	☐ ラジオ・携帯テレビ ☐ カセットコンロ・ボンベ
☐ 持病の処方薬	☐ キッチン用ラップ・アルミホイル

鉢植えばらサミット事業 ばらの具合はいかがですか？

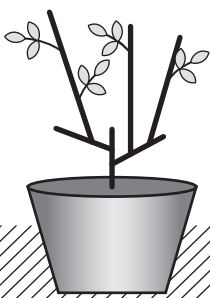
一人一鉢ウエルカムばらサミット事業にご参加いただいている皆さん、ご自宅のばらの具合はいかがですか？

寒い時期を迎え、ばらは越冬の準備が必要になります。ばらは比較的寒さに強い植物ですが、寒さで枯れてしまうよりも、凍上を心配するあまり室内に取り込んで、水やりを忘れて枯らしてしまう場合の方が多いのです。今回は屋外で越冬する場合の方法をお知らせします。

方法その①

鉢のまま半分以下を土に埋める

ご家庭の庭や家庭菜園など、土に埋めることが可能な場合には、穴を掘り、そのまま鉢の半分以下を土に埋めてください。



その①

方法その②

発泡スチロールに鉢を入れる

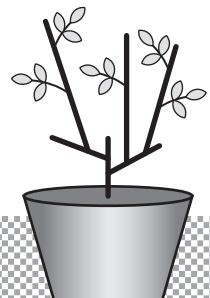
土に埋めることができない場合は、発泡スチロールの箱に鉢を入れて、すき間を培養土などで埋めましょう。このとき、底に水抜き穴を開けることを忘れないでください。

伸びている枝は春まで切らないで！

花が終わったあと、枝が長く伸びていると思われるが、切らずにおき、3月に講習会を開催しますので、その際に剪定しましょう。

◎問い合わせ先

建設課都市・公園係
☎ 82-3111
(内線177)
有線88-11017



その②

男女が共に創る地域社会をめざして

女と男ふれあいさかき

男女がお互いの人権を尊重しながら、社会の対等な構成員としてあらゆる分野へ共に参画し、個性と能力を発揮することができる「男女共同参画社会」の大切さを考える場として「第21回女と男ふれあいさかき」を開催します。

日時 2月1日(日)

午後1時30分～4時30分

町日中友好国際交流員
活動報告：午後2時40分～

報告

場所 文化センター大会議室

プログラム

開会：午後1時30分～

基調報告：午後1時50分～

演題

諸外国の男女共同参画(仮)

講師

陳俊英さん(広東省湛江師範大学外国語学部副院長・)

記念講演：午後3時～

演題

マスオ流男女共同参画の話

「サザエさん」一家は幸福み

つけの達人ぞろい

閉会：午後4時30分

※参加費無料

※託児をご希望の方は事前にお申し込みください。

◎問い合わせ・託児申込先

企画政策課人権・男女共生係

☎82-3111

(内線224)

有線88-1011

講師

増岡弘さん(声優・アニメ「サザエさん」マスオさん役など)

増岡 弘さん《俳優・声優》

代表作 「サザエさん」フグ田マスオ役

「それゆけーアンパンマン」ジャムおじさん役

アニメ作品「サザエさん」が長年人気を保ち続けています。その本質は？ それは、サザエさん一家が「幸福みつけ」の達人ぞろいだからです。男女共同参画の実現は、社会生活をし、家庭生活をしていく人間の基です。

長寿(後期高齢者)医療保険料・国民健康保険税の納付方法

平成21年4月から選択ができるようになります

平成21年4月から、長寿(後期高齢者)医療保険料・国民健康保険税の支払方法が「年金からの納付」と「口座振替」のどちらから選択できるようになります。ただし、口座振替で納付することができるのは、これまでの国保の納付実績などにより確実に保険料・保険税の納付が見込まれる方に限られます。

※なお、確実な納付ができなくなった場合は、年金天引きに変更させていただきます。

※配偶者などにかかる所得税・個人住民税の社会保険料控除の適用が必要な方は、手続きが必要です。

持ち物 印鑑(新たに口座振替を選択する場合は、届出印)

4月分から口座振替でのお支払いを希望される方は1月30日(金)までに手続きをしてください。期限を過ぎた場合でも6月分以降の年金から口座振替に変更できます。

◎手続き・問い合わせ先

・長寿医療保険料について →福祉健康課保険係 ☎82-3111 (内線133) 有線88-1029
・国民健康保険税について →総務課税務係 ☎82-3111 (内線143) 有線88-1033



南条小学校金管バンド部 さよならコンサート

昨年11月の全日本小学校バンドフェスティバルで最高賞にあたる金賞を受賞した南条小学校金管バンド部のコンサートを開催します。

日時 1月17日(土)

午後1時開場

午後1時30分開演

場所 坂城テクノセンター

入場料 無料

(※関連記事は18ページ)

歴史講座「坂城街道塾」第3回

坂城の歴史や文化の成り立ちを知り、自分の住む町への誇りと愛着を深めることを目的とした歴史講座です。受講料無料、事前申込不要です。お気軽にご参加ください。

日時 1月13日(火) 午後7時～

場所

中心市街地コミュニティセンター

演題 坂城の民間信仰：閻魔堂

講師 浅野井坦さん

◎問い合わせ先

町商工会内事務局

☎・有線 82-3351

坂城古雛まつり講演会 第2回

坂城町古雛まつり実行委員会では、3月から予定している古雛まつりの開催にあわせ、全4回の講演会を開催しています。雛人形の歴史や扱い方など古雛について多方面から学べる内容です。ぜひ参加ください。

日時 2月8日(日)

午後1時30分～

演題 日本の古雛

講師 是澤博昭さん(大妻女子大学家政学部准教授)

場所

中心市街地コミュニティセンター

◎問い合わせ先

鉄の展示館

☎・有線 82-1128

地上デジタル放送中継局開局

長野県内のテレビ放送事業者では、2011年7月のアナログ放送終了に向けて、地上デジタル放送中継局の整備を進めており、坂城、牟礼、望月局が昨年12月に開局しました。地上デジタル放送受信機をお持ち

ちの方は、ぜひ鮮明で高画質の地上デジタル放送をご覧ください。

なお、現在放送している地上アナログ放送は2011年7月から視聴できなくなります。現在お使いの機器が地上デジタル放送に対応しているかなど、不明な点はお問い合わせください。

◎問い合わせ先

総務省地デジコールセンター

☎0570-07-0101

ごぞんじですか？ 検察審査会

交通事故、詐欺などの犯罪の被害にあったが、検察官がその事件を起訴してくれないのはどうも納得できない。このような不満をお持ちの方は検察審査会にお気軽にご相談ください。相談は無料で、秘密は固く守られます。

◎問い合わせ先

上田検察審査会事務局

(長野地方裁判所上田支部内)

☎22-0003

国税に関する相談は まず税務署にお電話を

11月4日から、最寄りの税務署にかけた電話が自動音声に従ってご用件を選択するサービスにつながるよう変更されました。自動音声の案内にしたがって、相談したい内容を選択し、電話機のボタンを押してください。税務署からの照会に対する問い合わせや、ご相談のための事前予約について最寄りの税務署と直接連絡を取りたい場合は、最初の選択時に「2」のボタンを押すようにしてください。税務署員が用件にお応えします。

※携帯電話からもご利用いただけます。

◎相談・問い合わせ先

上田税務署

☎22-1234

県営水道業務委託業者が変更

2月1日から、各家庭に県営水道の検針などに伺う業者が株式会社電算から株式会社ジェネッツに変わります。なお、事務所の住所・電話番号に変更はありません。

◎問い合わせ先

上田水道管理事務所

☎22-2110

県交通事故相談所のご利用を

交通事故に関して、損害賠償の請求方法や示談、調停・裁判の手法など、お困りのことがありましたら、県の交通事故相談所へご相談ください。相談は無料で、秘密は固く守られます。

◎相談・問い合わせ先

交通事故相談所上田支所

(上田合同庁舎内)

☎23-1260

石綿(アスベスト)健康 被害者のご遺族の方へ

石綿(アスベスト)健康被害の救済に関する法律が改正され、特別遺族給付金の請求期限が平成24年3月27日までに延長されました。また、支給対象が平成18年3月26日までに亡くなった方のご遺族の方に拡大されました。請求手続など、詳しくはお問い合わせください。

◎問い合わせ先

上田労働基準監督署

☎22-0338

長野広域連合意見募集

長野広域連合のごみ処理広域化基本計画の一部修正について、ご意見を募集します。計画の内容は長野広域連合ホームページか、役場住民環境課窓口をご覧ください。

期間 1月6日～2月6日

◎問い合わせ先

長野広域連合環境推進課

☎(026)252-7030

こころの健康相談統一ダイヤル

生きているのがつらい、死んでしまいたい…など、悩みを抱えている方、家族や知人に「死にたい」と訴えている人がいる方など、一人で悩まずに「こころの健康相談統一ダイヤル」にご相談ください。

開設時間

平日午前9時30分～午後4時

◎相談・問い合わせ先

こころの健康相談統一ダイヤル

☎0570-064556

インフォメーション

**1月は国民健康保険税(第7期)
および介護保険料(第7期)
の納付月です**

1月の納期限は2月2日(月)です

納期限までに最寄りの金融機関で納入してください。口座を登録されている方は、2月2日(月)に指定口座から振替しますので、振替日までに残高をご確認ください。なお、上記期日に残高不足により振替できなかった場合は、2月13日(金)に再度振替します。

口座の変更を希望される場合は1月21日(水)までに下記へご連絡ください。

◎連絡・問い合わせ先

総務課収納推進係

☎ 82-3111 (内線142)
有線 88-1032

出 初 式

坂城町消防団の出初式を行います。大勢の皆さんの観覧をお待ちしています。

日程・場所

1月25日(日)
街頭行進：さかさぎ通り
午前9時20分
式典：文化センター体育館
午前10時

◎問い合わせ先

住民環境課生活安全係

☎ 82-3111 (内線124)
有線 88-1024

さかきふれあい大学 専門講座受講者募集中!

さかきふれあい大学専門講座「ストレッチ効果で筋肉ケア」「主夫のための料理入門」「話し上手は敬語から」「暮らしを豊かにする新聞の読み方」「般若心経から学ぶ」の受講者を募集中です。新年を迎え、新しいことにチャレンジしてみませんか。

◎問い合わせ先

文化センター内教育文化課
生涯学習係
☎・有線 82-2069

坂城高校美術作品展

坂城高校で美術を選択している生徒の作品を展示します。さまざまな課題に取り組む心意気を感じていただけることでしょう。大勢の皆さんのご鑑賞をお待ちしています。

期間 2月19日(木)まで

場所 坂城駅ギャラリー

出展数 20作品

◎問い合わせ先

建設課都市・公園係

☎ 82-3111 (内線177)
有線 88-1017

農業委員会委員選挙人名簿の提出にご協力を

町選挙管理委員会では、毎年1月1日現在で農業委員会委員選挙人名簿を作成します。

選挙権を有する方

- ①平成元年4月1日までに生まれた方
 - ②平成21年1月1日現在坂城町に居住し、耕作に従事している方
 - ③1,000㎡(10a)以上の農地を耕作している方
 - ④上記①～③に該当する方の同居の親族またはその配偶者で、年間60日以上耕作に従事している方
- なお「農業委員会委員選挙人名簿登載申請書」を農事連絡員さんを通じて配布しましたので、1月9日(金)までに提出してください。

◎問い合わせ先

農業委員会(役場産業振興課内)
☎ 82-3111 (内線156)
有線 88-1040

消費者トラブル無料弁護士相談会

悪質商法などのトラブルで悩んでいませんか? 弁護士による無料相談会が開催されますので、この機会にご相談ください。相談を希望する方は、事前に下記へご予約ください。

相談会日時 1月21日(水)

午前10時～午後5時

予約開始 1月7日(水)～

◎相談会場・予約・問い合わせ先

- ・長野消費生活センター
☎ (026) 223-6777
- ・上田消費生活センター
☎ 27-8517

千曲・坂城地域 障がい者フォーラム

障がい者、家族、地域で支える人たちが、それぞれの想いを語り障がい者福祉のあり方をみつめます。障がいを持つ仲間たちによる歌の発表や、自主製品の販売もあります。

日時 1月17日(土)

午後0時30分～午後3時30分

場所 千曲市総合観光会館2階
(上山田文化会館隣)

内容

- ・地域の仲間たちによる歌の発表
- ・第1部 親の想い
- ・第2部 本人の想い
- ・第3部 支援者の想い

障害福祉制度の説明会開催

新規に(身体・知的・精神)手帳を取得した方を対象に障害福祉制度について説明会を開催します。障がい者及びご家族の方など、どなたでも参加できます。

日時 2月3日(火)

午後1時15分～午後2時45分

場所 千曲市役所戸倉庁舎
4階会議室

内容

- ・共通する福祉サービスについて
- ・障がい別説明会
- ・障がい者団体の活動内容について
- ・個別相談会(希望する方)

◎問い合わせ先

千曲・坂城障がい者(児)相談支援室
☎・FAX (026) 275-0548

長野県さこえ・ことば親の会 吃音についての講演会

期日 1月24日(土)

午前10時～正午

(受付: 午前9時30分～10時)

場所 千曲市総合教育センター「おとりプラザ」

演題 吃音のある子どもへの対応の仕方

講師 万年康男さん(上田養護学校)
信州言友会の皆さん ほか

参加費 500円

◎問い合わせ先

佐久市立中込小学校
小林由美子さん
☎ 0267-62-0065

中小企業庁が中小・小規模企業を全力で応援します！

緊急保証対象業種を拡大

セーフティネット貸付も業種問わず利用可能

緊急保証対象業種を
698業種に拡大

緊急保証制度は、信用保証協会の100%保証です。責任共有制度の適用はありません。

対象業種の方は、一般保証8千万円に加えて、別枠で8千万円（担保がある場合は一般保証2億円に加えて、別枠で2億円）までの保証を利用できます。

セーフティネットを
ご利用ください

全業種の方が4億8千万円（中小企業の方）、4千8百万円（小規模企業の方）まで利用できます。特に業況の厳しい方に対する金利の引き下げも行う予定です。特別貸付は、日本政策金融公庫や沖縄振興開発金融公庫、商工組合中央公庫でも行う予定です。

◎問い合わせ先

関東経済産業局
産業部中小企業課
(048) 600-0334
・中小企業金融課
(048) 600-0425
ホームページURL
<http://www.chusho.meti.go.jp>

緊急保証制度 セーフティネット 利用のための説明会を開催

緊急保証制度の対象業種は運輸業や飲食店、理容・美容業、建築工事業など、平成20年12月10日現在で698業種が認定の対象となっており、町内事業所のほとんどがセーフティネットの認定対象業種となっています。セーフティネットの認証には一定の条件を満たす必要があります。

りますが、その条件も緩和され認定が受けやすくなりました。この認定などについて、制度内容の説明会及び融資個別相談会を開催します。中小企業の資金調達のための重要な制度ですので、制度内容を詳しくご理解いただくため大勢の事業主の皆さんのご参加をお願いします。

日時 1月14日（水）

説明会 午前10時～11時

融資個別相談会 午後3時まで

場所 商工会館2階

◎問い合わせ先

産業振興課商工観光係

☎82-3111

(内線154)

有線88-1037

町商工業 振興補助金の申請を

町では、商工業振興施策として町内の事業所が事業用資産を取得した場合に、固定資産税の相当額（増設の場合100万円限度）を補助金として交付します。

補助対象

- ・平成20年中に取得した資産
- ・固定資産税の対象となる資産
- ・公害発生のない資産及び施設
- ・町税を完納している方

申請期限 1月30日（金）

◎申請・問い合わせ先

産業振興課商工観光係

☎82-3111（内線154）

有線88-1037

定額給付金の給付を装った 詐欺や個人情報詐欺にご注意を！

今般、与党で決定された「定額給付金」は、現在、住民の皆さんへのご連絡や給付を行う段階ではありません。この給付を装った詐欺や、世帯構成・銀行口座などの個人情報を聞き出そうとする詐欺に注意してください。もし、総務省の職員などのかたがたった電話や郵便があった場合は、迷わず役場総務課か、警察相談電話（☎#9110）へご連絡ください。

◎問い合わせ先 総務課総務係

☎82-3111（内線212） 有線88-1006

住民登録は正しく行われていますか？

住民登録は、国民健康保険、国民年金、児童手当など各種行政サービスの基礎になっています。引っ越しなどにより、住所を移した方は、速やかに住民登録の届出を行ってください。また、現住所で登録をしていない方や、登録が抹消されたままの方は、正しい住民登録が必要です。

家庭内暴力被害者などの方は、新たな住所地でも住民基本台帳の閲覧などを制限できますので、詳しくはお問い合わせください。

◎問い合わせ先 住民環境課住民係

☎82-3111（内線122） 有線88-1022

金婚式おめでとうございます

11月20日（木）、第39回坂城町金婚式が坂城テクノセンターにおいて開催されました。
今年は26組のご夫婦が結婚50周年を迎えられました。

いつまでも
お幸せに



ご夫婦
仲良く

平成20年金婚者名簿（敬称略）

組 合 名			夫		妻	組 合 名			夫		妻
金	井	8	宮 嶋	敬 造	サ ト 子	四	ツ 屋	5	宮 下	忠	ふ く 江
金	井	9	土 屋	理 三 郎	日 出 子	四	ツ 屋	7	廣 田	勝	タ マ 子
金	井	9	鈴 木	祐 雄	猶 子	御	所 沢	1	林 邦	雄 美	津 子
金	井	10	宮 嶋	房 雄	久 榮	込	山	2	櫻 井	隆 正	三 五 子
金	井	11	宮 下	幸 二 郎	は つ 枝	旭	ヶ 丘	3	宮 尾	久 信	久 美 子
金	井	19	高 野	信 治	久 美 子	北	日 名	2	中 沢	貞 利	京 子
金	井	20	白 田	今 朝 茂	久 子	北	日 名	2	鈴 木	政 男	恒 子
入	横 尾	1 5	西 澤	勤	登 代 美	日	名 沢	2	山 本	清 和	き く よ
町	横 尾	18 - 1	竹 内	功	希 代	新	町	1	玉 井	康 雄	岩 子
中	之 条	1	宮 森	春 雄	ヨ シ 子	小	野	沢	滝 澤	潔	良 子
中	之 条	1 4	竹 田	順 一	け さ 江	小	野	沢	井 村	隆 美	け さ み
中	之 条	2 0	辻 出	信 芳	民 子	月	見	1	塩 野	入 賢	豊 子
中	之 条	2 8	井 出	孫 四 郎	好 子	月	見	8	大 山	秀 司	か つ み

冬のよい子のスポーツ 教室参加者募集

家に閉じこもりがちで寒い冬ですが、こどもは元気が一番！
体育館で簡単な運動やゲームをしながら親子で身体を動かす感覚を覚えましょう！

日時

1月26日～3月2日の
毎週月曜日（計6回）

午前10時30分～11時30分

場所 文化センター体育館

指導者 長野体育指導センター
依田淑子さん

市村恵美子さん

参加費 2,400円

定員 35人

対象 2～3歳児とその保護者
申込開始 1月6日（火）から
参加費を添えてお申し込みください。

ださい。

定員に達し次第締め切ります。

◎申込・問い合わせ先

文化センター内教育文化課

生涯学習係

☎82-2069

有線82-6349



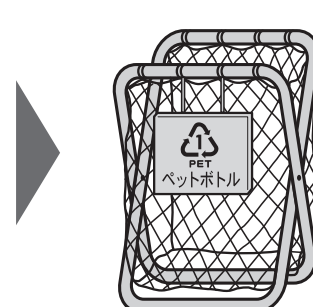
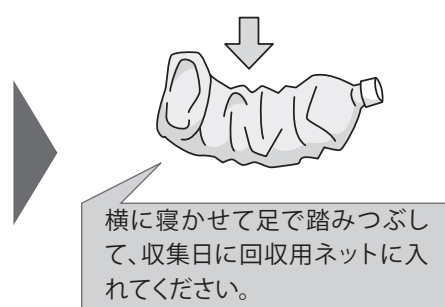
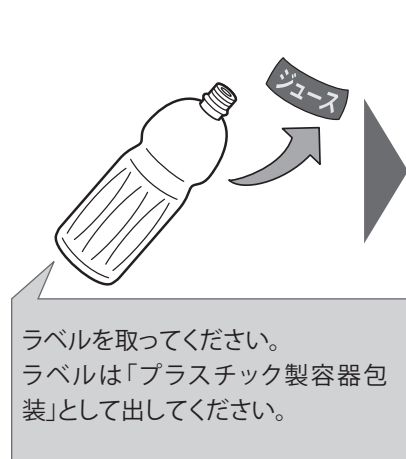
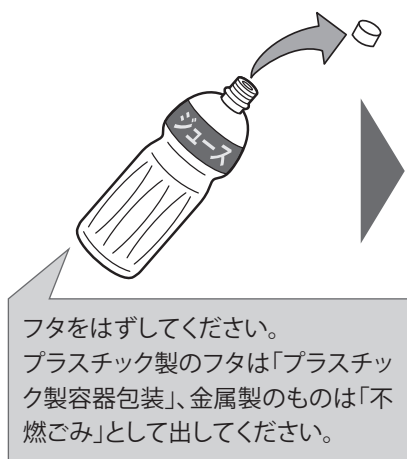
分ければ資源 混ぜればごみ! 可燃ごみを10%減らそう!!

スリーアール
3R

Reduce リデュース (減量) ・ **Reuse** リユース (再使用) ・ **Recycle** リサイクル (再利用)

推進
シリーズ
第7回

今月号は資源物の**ペットボトル**の出し方について再度確認してみましょう。



収集したペットボトルの中に透明のびんが混入していることがあります。ご注意ください!

なぜキャップ、リング、ラベルを取るの?

キャップ、リング、ラベルはペットボトルの材質と異なるため、再資源化の支障となりますので、取り除く必要があります。なお、ペットボトルの注ぎ口が白くなっているものは、ペットボトルと同じ材質ですので、取る必要はありません。

分別収集した資源物が収入に

皆さんの協力により分別収集した古紙類の売却によって、町へ**200万円(年間)**の収入がありました。また、葛尾組合では、ペットボトル・缶の売却で**2,351万円(年間)**の収入を得ることができました。この収入は収集・処理費用として充当しています。

平成20年の主な出来事

1月

- 中国上海復旦大学日本研究センター所長・樊勇明さんを講師に中国経済講演会開催

2月

- 原油価格の高騰に対する緊急支援を実施(冬期)

3月

- 坂城町花き栽培のあゆみ「千曲の郷の花づくり」発刊
- 町消防団第10分団詰所・村上地区備蓄庫完成

4月

- 坂城町振興公社、ねずみ大根・地場産さつまいもを使ったオリジナル焼酎販売開始

5月

- 町早起き野球連盟が40周年

6月

- 第3回ばら祭り開催
- 信州大学中村浩志教授を講師に千曲川水辺の教室開講
- 板倉長野県副知事を講師に「板倉氏と坂木藩について語ろう」開催

7月

- SAKAKIものづくりコンソーシアム発足
- 中国上海市嘉定区との教育交流スタート
- 愛媛県今治市「村上水軍レース」に町有志2チーム出場

8月

- 三匠会主催「刀職者技術講習会」開催

9月

- オリンパス跡地を工業用地として売却

10月

- にぎわい秋まつり・お客様大感謝祭開催

11月

- 本田技研工業取締役相談役・吉野浩行さんを講師に「ものづくり講演会」開催
- 文化財センター土器展示室一般公開開始
- 南条小学校金管バンド部が全国大会で金賞
- さかき千曲川ばらフォーラム開催

12月

- 町営住宅中之条団地A B棟入居開始

(株)相模屋・伊藤博さん 「信州の名工」受賞



卓越した技能を有し、県内産業の発展に顕著な功績があった方を表彰する長野県卓越技能者知事表彰『信州の名工』に、町内から(株)相模屋会長の伊藤博さんが選ばれました。

伊藤さんは「長年積み重ねてきた努力の成果が今回の受賞につながったのだと思います。これからは、人材の育成にもさらに力を入れ、現在の世界的な経済不況を、なんとかがんばって乗り切っていきたいです。」と、受賞の喜びと抱負を話されました。

国際ソロプチミスト千曲 バザー収益金を寄付



写真左から、中沢町長、国際ソロプチミスト千曲・日置さん、松尾さん

地域社会と女性・女児の生活を向上させることを目的に奉仕活動を行っているボランティア組織の「国際ソロプチミスト千曲」から、小中学校の図書購入費用を町へご寄付いただきました。これは同団体会員の皆さんが持ち寄った品や、地元産の食品を使った「おとうじ」などをバザーで販売して得た収益金で、坂城町同様千曲市にも寄付を行っています。国際ソロプチミスト千曲では、今年から4年間同様の寄付を行っていく予定です。

また、同団体は昨年5月に創立10周年を迎えた記念事業の一環として、千曲坂城消防組合へ車両の寄付も行っています。

学校だより

「地域交流を通して学んだ事」

坂城高校 生徒会長 竹内 大地

学校だより

坂城町交番 ☎有線82-2008

最近の事件の傾向

11月中に発生した事件は▼車上ねらい2件でした。最近、車上ねらいが多発しています。車の施錠を確実にするとともに、車内には現金や貴重品を置かないようにしましょう。

新年の始まりに

明るく楽しい1年が過ごせるよう、交通安全や防犯について家族で話し合います。▼ゆとりを持った運転、防衛運転に徹しましょう▼飲酒運転は絶対にしない▼住宅や車の施錠を確実にしましょう。

私が坂城高校生として行ってきた、様々な地域交流から学んだことをお話しします。

坂城高校生徒会として、坂城町との交流を大切に、よい学校づくりを目標に、千曲川クリーンキャンペーン、公開座談会、坂城保育園児との交流ソーランなどの交流をしてきましたが、一番印象が強かったのが、坂城どんどんなの参加です。



坂城どんどんなは、毎年のように参加させてもらっていますが、実際に参加し、日頃の学校生活では学べない、地域の方々と接する機会があり、とても貴重な体験となりました。また、坂城どんどんなの昼の部では、坂城高校生徒会として「ソーラン節」と「エイサー」を発表させていただきました。

私は、坂城町出身なのですが、今まで坂城どんどんなに参加するという機会がありませんでした。しかし、坂城高校生徒会に入り、坂城どんどんなに参加することで、町がひとつになって楽しむということや、沢山の人が協力し合い、支え合っている事

に気がつき、私は温かい町に住んでいる事を実感し、幸せに思いました。

また、2年次の夏休み中に行われた就業体験で、坂城高校生を受けて入れてくださった71事業所中24事業所が坂城町の企業でした。私も坂城町役場でお世話になり、就業体験の最終日では、坂城どんどんなの運営に携わりました。その中で、地域の人々の安心や安全の暮らしのために働く素晴らしさを知り、自分にとっても夢に繋がる貴重な体験となりました。

このような地域の方々と交流することにより、坂城高校で変化が起きました。それは、葛尾祭での一般公開で、来場客数が今年には昨年を凌ぐ915人と、約1.5倍の方々に来ていただいたことです。これは、坂城高校が地域の方々に支えられているという事だと思います。

今後は、感謝の気持ちを忘れず、坂城高校が坂城町に貢献できるよう地域の発展に積極的に参加し、地域交流をより深めていきたいと願っています。

夜遅くまで勉強する受験生の皆さんなどは、夜中にちょっと小腹が空いたときにどんな夜食を食べたらよいのでしょうか？

おすすめメニュー

おにぎり うどん 磯部もち



消化がよく、胃の負担にならないので翌朝の体調にも影響にくい。

おすすめできないメニュー

甘いお菓子 インスタントラーメン
から揚げなどスナック類 など



糖分や脂肪分のとりすぎにつながり、消化が悪く胃に負担をかけてしまう。

からだに優しい夜食って？

学校給食センターだより
学校給食センター ☎有線82-25559

子育て支援センターだより

子育て支援センター ☎有線82-2291



子育てを応援しています！

明けましておめでとうございます。

お子さんの元気な声、笑顔で新年が始まったことと思います。この1年どんなドラマをつくってくれるのか楽しみです。

センターも皆さんが気軽に足を運べるよう、子育てを応援していきます。どうぞよろしくお願いします。



お正月の食べ物



お正月の食卓を飾るおせち料理には、数の子は子孫繁栄、田作りには豊作祈願など、昔から願いが込められています。そのほかにも『喜ぶ』の「昆布巻き」、『めでたい』の「鯛」、『まめに暮らす』の「黒豆」など、言葉の語呂合わせもあります。まさしく「食は文化」ですね。ご家庭でも食への関心を広げ、健康な1年になりますように！



1月の子育てグループの予定

グループに申し込まれた方は次のグループにお出かけください。

1月の行事予定 [時間正確に集合してください]

赤ちゃん小組 (毎週月曜日)		内 容	時 間
5日：お休み 12日：祝日のためお休み 19日：ママストレッチ 26日：カルタあそび リーダー：鎌倉ゆかりさん	1～4日	年始休み	
リズム小組	8日(木)	ママフィットネス 持ち物：上履き インストラクター：山崎千枝さん	午前10時
16日：冬のあそび (からだをうごかそう！) リーダー：樋口とし枝さん	15日(木)	1歳までの子育て&あそび④ (みかんグループ) 持ち物：バスタオル、お手拭き、ミルク、オムツ	午前10時
サークルどんぐり (第1・3火曜日)	16日(金)	牛乳パックでアイス作り 持ち物：布60cm×90cm、ハサミ	午前9時30分
スコレ母親教室 (火曜日)	20日(火)	ボランティア懇話会	午後1時
13日：金子通子先生と子育てトーク 子育てって楽しいね～子どもから学ぶこと～ リーダー：太田とよ子さん	21日(水)	すくすく広場 「おはなしでてこい」	午前10時
まざあぐうす (毎週木曜日)	22日(木)	発達相談日 (福祉健康課)	午前10時
8日：ママフィットネス (センター行事に参加) 15日：凧作り、お正月あそび 22日：フルーツバスケット、てつなぎおに 29日：12・1月生まれのお誕生日会、おにのおめん作り リーダー：坪内和嘉子さん	27日(火)	親子リトミック… 持ち物：上履き 中沢敏江先生	午前10時
いっぱい遊ぼうグリとグラ(第2・4金曜日)	30日(金)	すくすく広場 「おにとあそぼう！」	午前10時
9日：スタンプあそび 23日：12・1月生まれのお誕生日会 リーダー：宮本秀美さん	今月の相談日	細江相談員 7日、14日、21日、28日(水曜日) 午前9時30分～午後4時30分 希望される方は事前に連絡をお願いします！	

◆場所：子育て支援センター

◆持ち物：飲み物、お手拭き、着替え、おむつ (おしり拭きも)、汚れ物入れなど

※取り替えたおむつ、パンツ、出たごみや持ち物は忘れずに持ち帰りましょう！

◆時間：午前9時～正午

◆場所：子育て支援センター
(まざあぐうすは文化センター)

★1月の土曜開館日：24日 (午前9時～正午) あそびにお出かけくださいね！

あそびにきたい方へ：土曜・日曜・祝祭日以外は開館しています (午前9時～正午、午後2時～4時30分)。今月、午前があいている日は7日、28日、29日です。午後はお昼寝時間の後があいています。ただし、会議のため20日、22日は使えません。

当番医(医科・歯科)

1月1日(木)	とよき内科 小宮山歯科医院	【千曲市上町】 【立 町】	☎(026) 276-0413 ☎・有線 82-2029
2日(金)	安里医院 宮本歯科医院	【千曲市内川】 【千曲市戸倉】	☎(026) 275-7800 ☎(026) 276-7030
3日(土)	さかき生協診療所 前山歯科医院	【中 之 条】 【千曲市上徳間】	☎・有線 82-0101 ☎(026) 276-0282
4日(日)	よしだ内科クリニック 宮坂歯科医院	【上 五 明】 【千曲市小島】	☎・有線 81-1330 ☎(026) 272-0133
11日(日)	いらかわ医院 滝沢歯科医院	【立 町】 【千曲市磯部】	☎・有線 82-2143 ☎(026) 276-4636
12日(月)	二階堂医院 宮島歯科医院	【千曲市磯部】 【千曲市栗佐】	☎(026) 275-5582 ☎(026) 273-3064
18日(日)	日赤上山田診療所 大塚歯科クリニック	【千曲市上山田】 【千曲市上山田】	☎(026) 275-1581 ☎(026) 276-5508
25日(日)	工藤産婦人科医院 青木歯科医院	【千曲市磯部】 【千曲市八幡】	☎(026) 275-1304 ☎(026) 272-1335
2月1日(日)	とも泌尿器科クリニック 若林歯科医院	【千曲市磯部】 【千曲市杭瀬下】	☎(026) 261-5815 ☎(026) 273-0103
8日(日)	中島産婦人科小児科 宮原歯科医院	【千曲市上山田】 【網 掛】	☎(026) 275-0111 ☎・有線 82-8711

※診療時間 医科：午前9時～午後5時 歯科：午前9時～正午
※都合により変更になる場合がありますので、当番医を利用される場合は電話、新聞などで確認をしてください。

1月の健診

保健センター ☎82-3111 (内線511、512)
有線 88-1047

☆乳幼児健診 (実施場所は保健センター)

- 4か月児健康診査 (平成20年9月生)
23日(金) 午後1時集合
- 7か月児健康相談 (平成20年6月生)
27日(火) 午前9時30分集合
- 10か月児健康相談 (平成20年3月生)
29日(木) 午前9時30分集合
- 2歳児健康相談 (平成18年9月生・10月生)
16日(金) 午前9時30分集合
- 3歳児健康診査 (平成17年6月21日～8月20日生)
20日(火) 午後1時集合

集団予防接種：ポリオ 28日(水) 受付：午後1時30分～1時50分
該当児：平成19年12月～20年1月生、平成20年6月～7月生

粗大ごみの回収

18日(日)	午前8時30分～10時 坂城中学校南側駐車場
--------	---------------------------

相談日 1月

相談	日時／場所
心配ごと相談	9日(金) 午前9時～正午
	20日(火) 役場第4会議室(3階)
	9日は司法書士、20日は弁護士による法律相談をあわせて開設 ※弁護士による相談は午前9時30分から11時30分
年金相談	21日(水) 午前10時～午後3時 役場第3会議室(3階)
行政相談	15日(木) 午前9時～正午 役場第5会議室(3階)
障がい者相談	14日(水) 午後1時30分～4時
	28日(水) 役場第3又は第5会議室(3階)
ハローワーク出張相談	26日(月) 午前10時～午後3時 坂城テクノセンター

まちのうごき 平成20年12月1日現在

※()は前月比

世帯数	5,768世帯	(+4)
人口	16,294人	(-2)
男	7,999人	(-4)
女	8,295人	(+2)

まちの交通事故 平成20年11月30日現在

※()は前年比

件数	75件	(-7)
死者	0人	(±0)
負傷者	93人	(-16)

国民年金保険料は納期限までに納めましょう

納期限は翌月末日

国民年金保険料の納期限は翌月末日です。保険料の納め忘れがあると、65歳から生涯受けられる「老齢基礎年金」や病気やケガで一定の障害が残った場合に受けられる「障害基礎年金」などが受けられない場合があります。

納め方はいろいろ

保険料は毎年4月に送られる「国民年金保険料案内書」(納付書)により、金融機関・郵便局・コンビニエンスストアの窓口で納められます。また、インターネットを利用した納入(金融機関との契約が必要)やクレジットカードでの納入(事前申込が必要)もできます。

便利な口座振替のご利用を

手間が省けて、納め忘れの心配もない口座振替をお勧めします。希望される方は、金融機関・郵便局の窓口で「国民年金保険料口座振替申出書」の手続きを行ってください。手続きには、納付書または年金手帳、預貯金通帳、口座届出印が必要です。

また、当月分の保険料を当月末に引き落とす「早割」を利用すると、保険料が毎月50円割り引かれます。ただし、初回は原則として前月分と当月分の2ヶ月分が引き落とされます。

◎問い合わせ先 長野南社会保険事務所
☎(026) 227-1128 4

図書館へ行こう

町立図書館 ☎・有線82-3371

開館時間 午前10時～午後6時

本の予約、リクエストはお気軽に
お問い合わせください。

□1月の催し物□

☆おはなし会 10日(土) 午前10時30分～
おはなし会は毎月第2土曜、午前10時30分から!

☆としょかん講座

「源氏物語を読む」

17日(土) 午後2時～ 講師: 塚田睦樹さん

「点字・点訳講座」

20日(火) 午後2時～ 講師: 山口静枝さん

「文章の書き方講座」

24日(土) 午後2時～ 講師: 長島伸一さん

□新着図書□



☆おすすめの本☆

明るい食品偽装入門

(著: 魚柄仁之助/サンガ)

昨今、何かと騒がれている食品偽装。安全な食べ物を手に入れるのが困難になってきた時代。しかし、家庭で行う偽装なら、安心安全かつ安上がりこのうえなし。

☆一般図書☆

・ネーミングの語学力

ハリーポッターからドラゴンボールまで

(著: 窪蘭晴夫/開拓社)

・ふまじめ介護 涙と笑いの修羅場講談

(著: 田辺鶴瑛/主婦と生活社)

・雪の結晶

(著: ケン・リプレクト/河出書房新社)

・おうちで簡単魔法の洗濯ワザ

(著: 正田祐介/学研)

☆児童図書☆

・みてる

(文: 岩合日出子 写真: 岩合光昭/福音館書店)

・ひとはみな、自由 世界人権宣言

～地上のすべてのひとのために～

(訳: なかがわひろたか/主婦の友社)

・だれのあしあと

(さく・え: accototo/大日本図書)

有線

1月の番組表

	番組名	内容/出演
8日(木)	わが家の花は元気で	植物の管理 御所沢 前沢新一さん
11日(日)	楽しい民話	おばあちゃんのバッグ 北日名 春日秀子さん
13日(火)	信号は赤です	交通事故防止等 坂城町交番
15日(木)	税務署だより	所得税の還付申告 上田税務署
18日(日)	楽しい民話	ほらふき長吉 込山 岡田由貴子さん
21日(水)	こちら119番	消火栓付近の駐車禁止 消防署
22日(木)	川柳	JA文芸から 選者 中沢月人さん
25日(日)	楽しい民話	からみもち 金井 青木典子さん
27日(火)	明るい消費生活	最近の消費生活相談から 長野消費生活センター

チャンネル放送番組

操作方法は 9・4・チャンネル番号

終了するとき 9・4・0

チャンネル番号 1 / 5 ~ 1 / 31

1.....音楽放送

2.....FM長野

3.....NHK・FM

4.....音楽放送

5.....JA川柳

◆有線本部

☎82-3111(内222)

有線88-1000

■1月の休館日■ ■休館日

日	月	火	水	木	金	土
*	*	*	*	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



写真提供 (株)フォトライフ



全国大会での演奏の様子

南条小学校金管バンド部 全国大会で2度目の最高賞

11月22日(土)、千葉県幕張メッセで開催された「第27回全日本小学校バンドフェスティバル」で、県大会・東海大会を勝ち抜いて出場した南条小学校金管バンド部の皆さんが、金賞を受賞しました。同部にとっては2年ぶり2度目の最高賞受賞です。

同部の部長臼田佳代さんと、副部長山崎大輝さんは「金賞をとれたのは、楽器を寄付していただいたテクノさかき工業団地組合の皆さんや、町民の皆さんの応援のおかげです。まだまだ演奏には問題点もあるので、もっと練習して、上手に演奏したいです。」と今回の受賞について話されました。また、同部創立時から顧問と指揮者を務める依田吉志先生は「今回の結果は、町の皆さんの応援と、創部

1年目から少しずつ成長してきた『金管バンド部』の歴史あってこそのもです。応援していただいた皆さんや、卒業していった部の先輩の皆さんへの感謝の気持ちを込めて、これからもがんばっていききたいです。」と、受賞の喜びと今後の抱負をお話いただきました。

同大会の他にも「こども音楽コンクール東日本大会(Bブロック)」で最優秀賞を受賞し、全国審査への出場もしています。

また、同部では、1月17日(土)の午後1時から、坂城テクノセンターにおいて「さよならコンサート」を開催します。

日本最高レベルの小学生たちによる素晴らしい演奏をぜひお楽しみください。



写真左から、長谷川教育長、依田先生、中沢町長、山崎さん(副部長)、臼田さん(部長)

すくすく育って



中村 ^{たくみ} 巧 ^{なつ} くん(3歳)
夏 ^{なつ} ちゃん(1歳)

純さん・梢さん 〈町横尾〉

毎日元気に飛び回るやんちゃな兄の巧と、お兄ちゃん大好きなおてんばな妹の夏です。ケンカもするけど、おかしを分け合ったり、「きゃっきゃっ」と笑いながら追いかけてをしたりと、とっても仲良しです。これからも兄妹仲良く元気に成長して欲しいと願っています。

■編集・発行

〒389-0692 坂城町役場企画政策課
長野県埴科郡坂城町大字坂城10050

☎(0268) 82-3111 FAX(0268) 82-8307

●ホームページ <http://www.town.sakaki.nagano.jp/>

●E-mail kikaku@town.sakaki.nagano.jp

■印刷 刷 滝沢印刷(坂城町)